

Mitteilungsblatt

Zollikofen

Nr. 26 | 27. Juni 2019

62. Jahrgang
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72
mz@sutergerteis.ch
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

Gemeinderat

Wirtschaftsanlass Zollikofen WIZO

20 Jahre WIZO – Der Jubiläumsanlass vom 19. Juni 2019 stiess auf reges Interesse. Rund 120 geladene Gäste aus Wirtschaft, Politik und Verwaltung folgten der Einladung des Gemeinderats. Der Unternehmergeist war deutlich zu spüren.

Karl Zimmermann ist Unternehmer mit Herz und Blut. Als ehemaliger Inhaber einer erfolgreichen Berner Metallbaufirma begleitet er heute andere Unternehmerinnen und Unternehmer bei der internen oder externen Nachfolgeplanung. «Solche Prozesse dauern im besten Fall mehrere Monate, vielfach aber auch mehrere Jahre. Sie sollten deshalb rechtzeitig angegangen werden», rät der Gründer vom KMU-Nachfolgezentrum in seinem Gastreferat.

«Die emotionale Auseinandersetzung mit der Zukunft positiv gestalten» lautete der Titel seines Vortrags. Zentral sei die Erkenntnis, welche wichtige Rolle die Gefühle und die Bedürfnisse aller Beteiligten, aber auch die Geschichte der Familie in einem Nachfolgeprozess spielen. Auf unterhaltsame Weise und mit humorvollen Anekdoten ausgeschmückt veranschaulichte Karl Zimmermann, Kolumnist des Wirtschaftsraums Bern alias «Unternehmergeist» die Erfolgsfaktoren. Und, warum es eben auch schiefgehen kann.

Der Wirtschaftsanlass findet jährlich statt. Im Vordergrund stehen die Pflege der ortsansässigen Unternehmen sowie die erhöhte Identifikation der Wirtschaft mit der Gemeinde. Das Fotoalbum zum WIZO ist ab sofort unter www.zollikofen.ch aufgeschaltet.

Gemeinderat unterstützt Arbeit des Interkulturellen Frauentreffs Karibu

Der Gemeinderat Zollikofen erachtet die Arbeit des Karibu als unverzichtbar und spricht Beiträge für den Interkulturellen Frauentreff in Zollikofen.

Der Gemeinderat Zollikofen hat dem Leistungsvertrag 2020–2023 zwischen der Einfachen Gesellschaft KARIBU und dem Verein Interkultu-

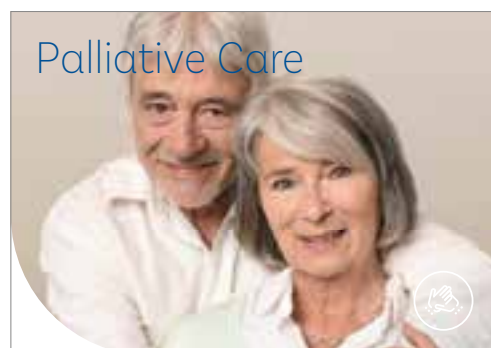
reller Frauentreff KARIBU zugestimmt und den Verpflichtungskredit von jährlich Fr. 36'760.00 genehmigt.

Als Mitglied der Einfachen Gesellschaft KARIBU hat die Gemeinde Zollikofen seit dem Jahr 2008 einen Leistungsvertrag mit dem Verein Interkultureller Frauentreff KARIBU abgeschlossen. Das KARIBU leistet einen wesentlichen Beitrag zur Integration und Gesundheitsförderung von Migrantinnen und Flüchtlingsfrauen, ihren Kindern und Familien in der Region.

Terminverschiebung Gemeindeabstimmung

Am 20. Oktober 2019 finden die National- und Ständeratswahlen statt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang für den Ständerat wird am 17. November 2019 durchgeführt. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, nicht an zwei aufeinanderfolgenden Wochenenden einen Urnengang durchzuführen und die Gemeindeabstimmung vom 24. November 2019 auf den 17. November 2019 zu verschieben.

Somit werden die Stimmberechtigten der Gemeinde Zollikofen bereits am 17. November 2019 über das Budget 2020 abstimmen.



Palliative Care

Leichter leben mit schwerer Krankheit. Palliative Care will unheilbar kranken und sterbenden Menschen eine umfassende Pflege sowie eine würdevolle Betreuung mit bestmöglicher Qualität und Sicherheit bieten.

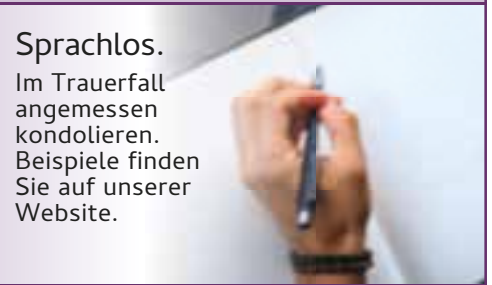
031 300 31 00 www.rebeno.ch

ReBeNo

Überall für alle
SPITEX
ReBeNoSCHRAG
BESTATTUNGEN

Sprachlos.

Im Trauerfall angemessen kondolieren. Beispiele finden Sie auf unserer Website.

Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20
info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.chPIZZERIA
RebstockSonntags
geschlossenwww.rebstock-zollikofen.ch

Bernstr. 96 3052 Zollikofen Tel. 031 911 03 69

Krankenkassen anerkannt

IN YANG MEDI
TCM ZENTRUM MITTELLAND
www.yinyangmedi.ch

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose ...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte Professoren aus China

中醫

Yin Yang Medi AG
Bernstrasse 162 Zollikofen BE
031 911 4357

Yin Yang Medi AG
Bahnhofstrasse 61 Burgdorf BE
034 422 8290

Yin Yang Medi AG
St. Urbanstrasse 3 Langenthal BE
062 922 4417



Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST)
Insertatannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72,
E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorortspool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Gemeinderat

Tageskarten Gemeinde

Ab 1. Juli 2019 werden die «Tageskarten Gemeinde», welche bis zum Vortag um 14.00 Uhr nicht reserviert worden sind, zu einem reduzierten Preis von Fr. 25.00 (anstatt Fr. 44.00) abgegeben. Dieses Last-Minute-Angebot gilt auch für Tage, wenn die Verwaltung zwischenzeitlich geschlossen ist und bedingt die Abholung der Karten direkt bei der Gemeindeverwaltung (kein Postversand möglich). Die Reservation kann über die bestehenden Kanäle (Website, Telefon, persönlich am Schalter) erfolgen.

Neuer genereller Entwässerungsplan

Die Gemeinde Zollikofen hat den generellen Entwässerungsplan aus dem Jahr 1996 total überarbeitet und den neuen Gegebenheiten angepasst. Dabei hat sich gezeigt, dass die Siedlungsentwässerung sehr gut funktioniert und die Leitungen grundsätzlich intakt sind. Dies konnte dank der regelmässigen Investitionen in den Unterhalt und die Erneuerung des Netzes erreicht werden.

Der neue Plan dient als Führungsinstrument im Bereich Siedlungsentwässerung für die kommenden Jahre. Damit der gute Zustand der Abwasseranlagen erhalten werden kann, sind in den nächsten fünf Jahren Investitionen von rund 2,9 Mio. Franken nötig.

Planung «Bärenareal» liegt öffentlich auf

Der Gemeinderat hat die Zonenplan- und Bauordnungsänderung «Bärenareal» für die öffentliche Auflage genehmigt. Nach der kantonalen Vorprüfung wurden einerseits formelle Anpassungen vorgenommen und andererseits der Rückbau des erhaltenswerten vormaligen Restaurants Bären und der dazugehörigen Scheune noch einmal überprüft. Sowohl die wirtschaftliche wie auch die städtebauliche Prüfung kommen zum Schluss, dass ein Erhalt unverhältnismässig ist. Daher hält der Gemeinderat an seiner ursprünglichen Absicht fest, dass die beiden Liegenschaften einer zeitgemässen, baulich dichten und qualitätsvollen Neuüberbauung weichen sollen. Nebst einer gewerblichen Nutzung liegt das Schwergewicht der Planung auf zusätzlichem Wohnraum.

Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 29. Juni 2019 bis 29. Juli 2019, bei der Bauverwaltung Zollikofen, Wahlackerstrasse 25 während den ordentlichen Öffnungszeiten öffentlich auf.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Bauverwaltung, Wahlackerstrasse 25, 3052 Zollikofen einzureichen.



Gemeindeverwaltung

Reduzierte Schalteröffnungszeiten während den Sommerferien

Während den Sommerferien vom **8. Juli bis 4. August 2019** sind die Schalter der Gemeindeverwaltung nachmittags eine Stunde kürzer (bis 16.00 Uhr anstatt bis 17.00 Uhr) geöffnet. Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00–11.30 Uhr /
14.00–**16.00 Uhr**
Dienstag bis 18.30 Uhr (unverändert)

Bitte zusätzliche Schliessungen beachten:

Donnerstag, 1. August ganzer Tag geschlossen (Nationalfeiertag)

Freitag, 2. August ganzer Tag geschlossen

Ab 5. August 2019 gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten. Wir machen die Bevölkerung darauf aufmerksam, dass ausserhalb der Schalteröffnungszeiten Termine nach vorgängiger Vereinbarung möglich sind. Ihre Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen schöne und erholsame Sommerferien.



Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

Seniorinnen und Senioren von Zollikofen treffen sich

Montag, 8. Juli 2019

Besichtigung und Führung durch den neuen Rindviehstall auf der Rütli in Zollikofen, mit anschliessendem Erfrischungsgetränk.

Treffpunkt: 15.00 Uhr auf der Rütli vor dem Stallgebäude.

Anmeldung erforderlich an den Tagesleiter Erich Roth, Tel. 031 911 02 27 oder roth.zollikofen@bluewin.ch

Die Vorbereitungsgruppe

Seniorenessen der Pro Senectute Region Bern, Zollikofen

Mittwoch, 3. Juli 2019, 12.00 Uhr im Grossen Saal Bernerrose, Bernstrasse 163

An- und Abmeldungen für das Seniorenessen **(unbedingt nötig!) 031 359 03 03**

Anmeldungen Fahrdienst: E. Zimmermann Lenzian, **031 911 25 47**

Sponsor Mineralwasser; Herr + Frau M. + P. Bähler, 3052 Zollikofen

Sponsor Kaffee: UCC Coffee Switzerland AG, 3052 Zollikofen

Mitwirkende Organisation: «Zollikofe mitenang»



Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 25. Juni, Paul Enz zum **96. Geburtstag**

Am 27. Juni, Hanny Widmer zum **92. Geburtstag**

Am 29. Juni, Felix Boschung zum **93. Geburtstag**

Am 30. Juni, Magdalena Chevallaz zum **91. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen



Veranstaltungen

29. Juni «THE SCHMÖÖRFS» Dorffest-Schülerturnier Zollikofen
Musikschule Zollikofen-Bremgarten

Wo: Sportanlage Geissshubel, Alpenstrasse 74

Zeit: 18:00–18:45 Uhr

30. Juni 3. Abendmusik
Reformierte Kirchengemeinde ref. Kirche, Wahlackerstrasse 27

Wo: ref. Kirche, Wahlackerstrasse 27

Zeit: 19:30–20:45 Uhr

3. Juli Spielmobil Steinibach Kijufa, Kinder- und Jugendfachstelle Zollikofen Schulhaus Steinibach, Aarestrasse 47

Wo: Schulhaus Steinibach, Aarestrasse 47

4. Juli MitSpielplatz / in «Sommerfest KARIBU» intergriert KIJUFA, ref.+kath. Kirchengemeinde, Familienclub, Karibu Spielplatz Schäferei

Wo: Kirchengemeinde, Familienclub, Karibu Spielplatz Schäferei

Zeit: 17:00–21:00 Uhr

9. Juli Training 50 oder 25 m
Pistolenschützen Zollikofen

Wo: Meielenstand, Meielenfeldweg

Zeit: 18:00–20:00 Uhr

Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

169 Jahre Uhren-Stirnemann-Dynastie geht zu Ende

«Sie für uns, wir für Sie am (Uhr-)Werk», heisst die zentrale Botschaft eines alteingesessenen Geschäftes in Münchenbuchsee. Aber nicht mehr lange, denn Silvia und Werner Stirnemann, die das seit 1850 bestehende, familieneigene Uhren- und Bijouteriegeschäft in der vierten Generation führen, hören mit einem Totalausverkauf nach 44 Jahren auf.

Werner Stirnemann's Vater Hans, der Inhaber des Geschäftes bis 1975, hatte damals aus gesundheitlichen Gründen den Wunsch, dass die jahrzehntelange Familientradition weitergeführt wird. In der Folge brachen Werner und seine Ehefrau Silvia ihre «Zelte» in Basel ab und übernahmen den Betrieb.

Hohe Qualität, Vertrauen

Die beiden jungen Geschäftsleute erkannten rasch, sich der Zeit anzupassen und sich weiterzuentwickeln, ohne aber die gewohnten Traditionen zu vernachlässigen. «Kundenbedürfnisse und Trends erkennen, flexibel sein und das Qualitätsbewusstsein hoch halten, waren stets unsere Erfolgsgaranten», betonten Stirnemann's mit Stolz. Stillstehen war für dieses weitherum bekannte Spezialgeschäft kein Thema. Dem riesigen Boom der neuen Uhrengeneration Rechnung zu tragen und mit zeitgemässen Angeboten auch vermehrt jüngere Kundschaft anzusprechen, war zwingend. Oberste Maxime für Silvia und Werner Stirnemann war, dem zunehmenden Internet-Handel

mit guter Beratung und hohem Fachwissen im Uhren- und Schmuckbereich zu begegnen. Eine grosse Stammkundschaft und viel gegenseitiges Vertrauen ist während mehr als vier Jahrzehnten entstanden. Bezüglich Vertrauen blieb ein schönes Erlebnis besonders in Erinnerung. Mit Absender «Pflegeheim» bat vor 22 Jahren ein Kunde um die Zustellung einer Uhr mit Einzahlungsschein. Gleich zweimal erwähnte er in



 **stirnemann**
uhren bijouterie

seiner brieflichen Bestellung, dass er das nötige Geld schon bereit habe! Die Uhr wurde ihm geliefert und die Zahlung erfolgte.

Kundenwunsch

Ein kurioser Kundenwunsch wurde als Beispiel von unzähligen Begegnungen genannt. Ein Kunde wollte eine Woche eine «Rado»-Schachtel ausleihen. Auf die Frage, ob er denn seine Uhr selber in die Fabrik senden möchte, meine er: «Nein, ich handle mit Uhren und habe eine «Rado» verkauft». Wie er mit der Antwort von Stirnemann's, dass jeder Kunde Anspruch auf ein neues Etui habe, umgegangen ist, bleibt offen. Zum Verleih-Geschäft kam es nicht.

Keine fünfte Generation

Die Fortführung der Stirnemann-Dynastie in fünfter Generation kam nicht zustande, weil sich die beiden Töchter beruflich anders orientierten, wofür die Eltern das nötige Verständnis aufbrachten. Kommt mit der Geschäftsauflösung und dem Totalausverkauf (siehe Inserat) etwas Wehmut auf? «Ja, obschon wir uns auf das Kürzertreten und andere Tagesabläufe freuen, werden uns die vielen schönen Kontakte und guten Gespräche mit den Kunden fehlen», äusserte sich das Ehepaar Stirnemann mit einem lachenden und weinenden Auge.

Text und Fotos: Werner Schmidiger (ws)

Weil Sie wissen,
was wir tun.



rega 

Jetzt Gönner werden: www.rega.ch

Wegen Geschäftsaufgabe

Totalausverkauf bis 50%

Bis am 14. September 2019 können ausgestellte Geschenkgutscheine eingelöst und hinterlegte Reparaturen von Uhren und Schmuck abgeholt werden. Nach diesem Datum ist das Geschäft endgültig geschlossen und Geschenkgutscheine verlieren ihre Gültigkeit.

Ab 05. November 2019 nimmt W. Stirnemann unter der Nummer +41 79 540 27 30 weiterhin Reparaturen von Grossuhren entgegen.

 **stirnemann**
uhren bijouterie

stirnemann
uhren bijouterie
bernstrasse 4
3053 münchenbuchsee
+41 31 869 01 40

MZ-Stafette

Kennen Sie ...

Hannes Gasser, Teilnehmer bei win³, ein Projekt der Pro Senectute?

Hannes Gasser wohnt passenderweise an der Schulhausstrasse 2 und geht immer noch gerne in die Schule. Der vielseitig interessierte und aktive Senior geniesst es, im Schulhaus Steinibach beim Projekt win³ mitzuwirken. In diesem facettenreichen Schulhaus mit dem tollen Lehrerkollegium gehen viele Kinder aus verschiedenen Nationen ein und aus. Mit den Kindern Rechnungen zu lösen, Fremdsprachen oder Deutsch zu lernen hält die eigenen Hirnzellen fit. Sehr bereichernd empfindet es der ehemalige Sekundarlehrer, sich mit den SchülerInnen auszutauschen und zu hören, was sie aus ihrer Kinderwelt zu berichten haben.

Seit zwei Jahren macht die Gemeinde Zollikofen bei «win³ – drei Generationen im Klassenzimmer» der Pro Senectute mit. Es gibt SeniorInnen, die einzelne Lektionen besuchen, andere gehen einen halben Tag in die Schule. Hannes Gasser besucht aktuell am Montag die 1. Klasse bei Frau Bruttel und am Mittwoch die 3. Klasse bei Frau Büchi. Es ist nicht Bedingung, aber sicher von Vorteil, wenn man den Lehrbetrieb kennt. Wichtig scheint Hannes Gasser vor allem, dass man das quirlige, bunte Treiben der Kinder und den damit verbundenen Lärm aushalten kann. Zu Beginn des Morgens werden jeweils die Aufgaben und Themen des Tages gemeinsam mit der Lehrperson besprochen. Während des Unterrichts können die ABC-Schützen mit dem Grossvater Deutsch pauken oder Unterstützung beim Rechnen bekommen. Sehr abwechslungsreich wird es, wenn er mit der Klasse auf die Schulreise oder in die Landschulwoche darf. Der geübte Kalligraph hat dem Nachwuchs bei diesen Gelegenheiten schon beigebracht, wie die Römer mit einer

Rohrfeder einen lateinischen Text auf Papyrus geschrieben haben. Auch beim Turnunterricht schwänzt Hannes Gasser nicht und nimmt die Aufgabe des «gib-hüb-läng-zünd» sehr sportlich.

«Ich habe keine Zeit, um über das Altwerden nachzudenken.»

Der 80jährige interessiert sich sehr für die Welt seiner Schützlinge, nimmt Bezug auf deren Umfeld. Er wechselt gerne ein paar Worte, stellt Fragen, um die Kinder zu stärken oder einfach ein offenes Ohr zu haben für ihre Freuden und Leiden. Er hat zum Beispiel erfahren, dass ein Bub aus dem nahegelegenen Durchgangsheim bereits Armenisch, Türkisch, Russisch, Englisch spricht und nun noch Deutsch und Französisch lernt. Er motiviert den Jungen, dieses Sprachtalent später unbedingt zu nutzen. Ein kleines zierliches Mädchen hat ihm erzählt, dass es fleissig Karate trainiert. «Kinder sind immer noch gleich – früher wie heute. Die Gesellschaft hat sich verändert. Es ist für die Schulen nicht einfach, mit der immer schneller werdenden Entwicklung Schritt zu halten.»

Hannes Gasser blickt auf ein abwechslungsreiches Leben und viel Lebenserfahrung zurück. Er war von 1959–1974 Sekundarlehrer im Kanton Solothurn. Später hat er als Personalchef in die Bundesverwaltung gewechselt, wobei er sich mehr für die Entwicklung der Menschen als für die Personaladministration interessierte, wie er mit einem Schmunzeln erklärt. Mit 60 Jahren hatte er den Mumm, seinen Job zu kündigen und sich, gemeinsam mit einem Psychologen als Geschäftspartner, selbständig zu machen. Es war die Zeit, wo Assessments und Mediation gefragt waren. Heute managt er im Schulmuseum Bern das Ressort Vermittlung und spielt im weissen



Hannes Gasser, ein Lehrer wie im Bilderbuch

Kittel mit grosser Hingabe den Lehrmeister in historischen Lektionen. Hannes Gasser – ein Hansdampf in allen Gassen – weiter so!

Weitere Informationen:

<https://be.prosenectute.ch/de/engagement/generationen-im-klassenzimmer.html>

Die Stafette macht Sommerpause.

Marianne Grimm

VEREINE UND ORGANISATIONEN

Leserbrief

Polit-Kompass: Fragen zur allgemeinen Verkehrssituation in der Gemeinde

Mit Interesse habe ich im MZ N.34 die Stellungnahmen der Parteien zur Verkehrssituation in unserer Gemeinde studiert; als Velo- und Autofahrerin, Fussgängerin/Benutzerin des ÖV bin ich mit all den verschiedenen Aspekten vertraut. Die optimale Erschliessung durch den ÖV weiss ich sehr zu schätzen, die Verkehrssituation in Quartierstrassen und auf der Bernstrasse scheint mir den Umständen entsprechend gut gelöst. Hingegen bleibt die **Kirchlindachstrasse** gleich in mehrerer Hinsicht ein extrem gefährlicher Strassenabschnitt für Velofahrer und Fussgänger – Tendenz steigend:

– Zusätzlich zum Individualverkehr befahren zunehmend Lastwagen, Traktoren und Postautos die Strasse.

– Velostreifen gibt es nicht! Die breiten Fahrzeuge können Velofahrer nicht überholen; oft geschieht es dennoch, halsbrecherisch. Aus Angst meiden deshalb viele Velofahrer diese Strasse.

– Oft fahren die Postautos mit 30 km/h hinter Velofahrern – auch mit reduziertem Tempo kann der Postfahrplan offenbar noch eingehalten werden.

– An der stark befahrenen Strasse gibt es einzig auf der Seite der Stiftung für Sehbehinderte ein Trottoir! Es wird von Menschen mit dem weissen Stock, von den BesucherInnen des interkulturellen Frauentreffpunkts «Karibu» und von Besuchern der EHB rege benützt.

– Der Fussgängerverkehr entlang der Strasse wird wegen der Neubauprojekte (Stiftung für Sehbehinderte, Überbauung Schäferei) massiv zunehmen.

– Diese Neubauprojekte müssen für Fussgänger und Velofahrer sicher an den Bahnhof angebunden werden, gilt es doch, den Individualverkehr zu begrenzen.

– Eine bessere Beleuchtung des Strassenabschnittes würde die Sicherheit nachts und für Frauen deutlich erhöhen.

Ich hoffe, die Problematik der Kirchlindachstrasse werde von Verantwortlichen und Verkehrsplanern erkannt und Massnahmen werden eingeleitet, damit auch dieser Strassenabschnitt baldmöglichst in unser menschen- und umweltfreundliches Verkehrskonzept passt.

Hanni Müller-Howald



Hornussergesellschaft

Hornusser Zollikofen

Meisterschaft in Tägertschi-Häutligen

Tägertschi-Häutligen	4 Nr.	947 Pkt.
Zollikofen	3 Nr.	923 Pkt.

Howald Stefan 78 Pkt., Steffen Daniel 76 Pkt., Gasser Michael 74 Pkt., Howald Patrick 66 Pkt., Menzi Andreas 65 Pkt., Hunziker Sandro 64 Pkt., Hunziker Yannick 60 Pkt., Rüedi Jürg 60 Pkt., Gasser Stefan 53 Pkt.

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN

SVP

Schweizerische
Volkspartei Zollikofen
www.svp-zollikofen.ch

Taten statt Worte und Forde- rungen im Bereich Energie und CO₂-Neutralität

Haben Sie gewusst? Die SVP-Mitglieder von Zollikofen bereiten seit Jahrzehnten mehr Holz auf als benötigt wird um über 600 Wohnungen zu Heizen inklusive Warmwasseraufbereitung. Dies somit weit länger als man CO₂-Zertifikate zur Gewissensberuhigung kaufen kann. Holz ist seit jeher CO₂-Neutral. Tragen wir daher Sorge zu unseren Wäldern in der Region dies insbesondere auch bei den Freizeitaktivitäten.

Weitere Aussagen aus dem Bereich folgen punktuell in diesem Jahr.

Der Vorstand



www.gfl-zollikofen.ch
www.facebook.com/GFLZollikofen

Einsprache gegen Bauprojekt an der Augsburgstrasse 15/17

Im ruhigen Wohnquartier oberhalb des Landschaftsschutzgebiets Chräbsbach sollen zwei Einfamilienhäuser abgebrochen und durch drei Mehrfamilienhäuser mit 21 Wohnungen und 2 Autoabstellplätzen pro Wohnung ersetzt werden. Das jedenfalls sieht das Baugesuch für zwei Parzellen an der Augsburgstrasse 15/17 vor. Die GFL Zollikofen hat fristgerecht Einsprache gegen das Bauvorhaben eingereicht.

Es widerspricht dem Ziel einer «massvollen» Siedlungsentwicklung nach innen, die im Rahmen der Ortsplanungsrevision angestrebt und von den Gemeindebehörden auch im Abstimmungskampf versprochen worden ist. Zudem verletzt das Projekt die «Nutzungsbeschränkung Landschaftsbild», die das Baureglement ausdrücklich auch für die beiden betroffenen Parzellen vorschreibt. Die GFL verlangt mit ihrer Einsprache eine Überarbeitung des Projekts und eine Beurteilung durch die kantonale Kommission zur Pflege der Orts- und Landschaftsbilder.

Die GFL versteht ihre Einsprache nicht als Absage an den Grundsatz der Siedlungsentwicklung nach innen. Im Gegenteil: Sie ist für entsprechende Verdichtungen zu haben, falls diese auch der Allgemeinheit, also Mensch und Natur, einen Mehrwert bringen. Dieses Ziel hat die GFL in einem Brief an die Gemeindebehörden auch für die Bauvorhaben auf den Arealen der früheren Gärtnerei Rothenbühler und des ehemaligen Betagtenheims formuliert. Auf Einsprachen gegen die beiden zugehörigen Überbauungsordnungen hat die GFL verzichtet. Die Einsprache und die ergänzende Eingabe sind auf der GFL-Website aufgeschaltet.

Für den GFL-Vorstand: Marceline Stettler und
Bruno Vanoni

BLÄSERKLASSE FÜR ERWACHSENE

ANFÄNGER WIEDEREINSTEIGER MUSIKALISCH
INTERESSIERTE ALTER 16 – 80 JAHRE

Wir bieten

- Gruppenunterricht
- Spass an der Musik
- professionelle Leitung
- Instrument
- Kameradschaft
- Auftritte
- breite musikalische Literatur
- Unterricht durch ausgebildete Musiklehrer
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Proben

Ab September 2019

Schnupperabend

Do 15.08.2019 19:30 – 21:00h
In der Aula des Wahllacker-
schulhauses Zollikofen

Kontakt

Urs Frank
Alpenstrasse 93
3052 Zollikofen
079 763 96 55
blaeserklasse@mgzollikofen.ch
Weitere Infomartionen unter:
<http://www.mgzollikofen.ch>

MUSIK
GESELLSCHAFT
ZOLLIKOFEN

ES IST SAISON FÜR GRÜNABFUHR

... ABER OHNE PLASTIK!



WWW.STOP-PLASTIC.CH

KEWU
natürlich verwerten

Biglen Bolligen Ittigen Krauchthal Moosseedorf
Münchenbuchsee Muri bei Bern Ostermundigen Stettlen
Urtenen-Schönbühl Vechigen Worb Zollikofen

Bitte aufbewahren!

Sommer 2019

ZOLLIKOFER
GENERBLER

ZG AKTUELL

Betriebsferien

Sa. 13. Juli – So. 4. August
Urs Walther AG (nur Verkaufsladen)
Wahlackerstrasse 2, Tel. 031 911 31 21
www.urswalther-ag.ch

Mo. 22. Juli – Sa. 27. Juli
Weinhaus Zollikofen
Bernstrasse 101, Tel. 031 911 90 91
www.weinhauszollikofen.ch

Mo. 29. Juli – Do. 15. August
Ab Fr. 16. August sind wir wieder für Sie da!
Restaurant Zur frohen Aussicht
Grabenstrasse 4, Tel. 031 911 00 23
www.zurfrohenaussicht.com

Keine Betriebsferien

Hotel-Restaurant-Pizzeria Bahnhof
Bernstrasse 215, Tel. 031 911 16 58

Pizzeria Rebstock
Bernstrasse 96, Tel. 031 911 03 69

Schöne Ferien wünscht Ihnen



PRINT ■ MEDIEN ■ VERLAG

suter & gerteis

Suter & Gerteis AG | Bernstrasse 223 | 3052 Zollikofen
Telefon 031 939 50 50 | Fax 031 939 50 51 | info@sutergerteis.ch

Neu bei Coiffeur «BIGI»

Nicht nur die Haare auf dem Kopf, sondern auch die Haare im Gesicht, Achseln und Beinen kann ich Ihnen gerne entfernen mit «ZUCKER-GEL», 100% natürlich.

Brigitte Witschi, 3323 Bärswil,
Telefon 079 709 83 52

AHV-Bezüger + Studenten erhalten
10% Vergünstigung



IDEA KÜCHEN
und Bad

25
JAHRE
KLASSE

IHR SERVICESPEZIALIST FÜR KÜCHE UND BAD
idea-kuechen.ch 031 963 60 60 | WABERN

pro infirmis
Die Organisation für
behinderte Menschen



grazie
merci
danku

Eine Patenschaft für behinderte Kinder ist etwas ganz Besonderes!

Ermöglichen Sie finanzielle Direkthilfe in Notsituationen.

Ich wünsche weitere Informationen.

Vorname/Name: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Bitte diesen Talon einsenden an: Pro Infirmis,
Doris Schaffner, Postfach, 8032 Zürich



**Machen Sie uns stark, um
Kinder und Jugendliche
im Kanton Bern zu stärken!**

www.projuventute-bern.ch | Spendenkonto 30-4148-0



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation

Donnerstag, 27. Juni, 12.15–13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden. Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.

GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

3. Abendmusik

Sonntag, 30. Juni, 19.30 Uhr, in der Aula Sekundarstufe 1, Schulhausstrasse 32, Zollikofen
Zoryana Mazko, Sopran, Bandura / **Gautier Joubert**, Bass / **Daniela Pezzo**, Klavier

«Arien aus Ost und West» umrahmt von zauberhaften Banduraklängen. Eine Mischung aus weltbekannten Opernarien und ukrainischer Musik. Eintritt frei – Kollekte.

Kleidersammlung

Montag, 1. Juli, 14–16 Uhr im Kirchgemeindehaus. Auskunft: Elisabeth Casanova, 031 911 69 04 oder 078 639 55 19.

ZUM JAHRESTHEMA «ICH GLAUBE ICH»

Schöpfung – staunen und bewahren. Betreuer Garten: Wir laden herzlich ein zum gemeinsamen Gärtnern und Café trinken

Mittwoch, 3. Juli, 14–16 Uhr im Garten des Kirchgemeindehauses, Lindenweg 3.

Eine Projektgruppe hat unter fachkundiger Anleitung die bunten Hochbeete im Garten bestellt. Sie wird das Wachsen und Gedeihen von Gemüse, Kräutern und essbaren Blütenpflanzen begleiten. Interessierte sind herzlich eingeladen, gemeinsam zu gärtnern, werkeln, beobachten, sich zu begegnen, gemeinsam zu «käfeln» und zu geniessen. Kommen Sie vorbei!

Weitere betreute Zeitfenster:

Mittwoch, 7. August, 17–19 Uhr / Donnerstag, 8. August: Gartenevent mit Mittagessen (Details folgen) / Dienstag, 13. August, 17–19 Uhr / Mittwoch, 21. August, 14–16 Uhr Donnerstag, 29. August 17–19 Uhr

SENIORINNEN UND SENIOREN

Spielend älter werden – Ökumenischer Spielnachmittag

Montag, 1. Juli, ab 14.30 Uhr. Im Pfarrsaal, Pfarrei St. Franziskus, Stämpflistrasse 26. Diese

Nachmittage bieten Ihnen Gelegenheit, neue Spiele kennen zu lernen, mit Mitspielern Ihre Wahrnehmung und Merkfähigkeit zu messen und Ihre Freude daran zu teilen. Ausserdem lassen sich beim Spielen und dem gemeinsamen «Zvieri» wunderbar Kontakte pflegen und knüpfen. Anfragen: Sylvia Rui, 031 910 44 03.

KINDER UND JUGENDLICHE

Street Dance Roundabout Youth

Donnerstag, 27. Juni, 19–20.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Für Mädchen und junge Frauen von 12 bis 20 Jahren.

Auskunft/Anmeldung: Simone Kolly, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

VORSCHAU

«Unter dem Sternenhimmel»**Gemeinsames Übernachten im Zelt**

Montag, 8. Juli, 16 Uhr bis am Dienstag, 9. Juli, 10 Uhr, im Garten des Kirchgemeindehauses. Für Kinder von 6 bis 13 Jahren (kleinere Kinder nur in Begleitung eines Erwachsenen). Zusammen die Zelte aufbauen, bräteln, ein Nachtspaziergang im Wald, Übernachten im Garten, gemeinsames Frühstück. Bei schlechtem Wetter: ein Regenspaziergang im Wald, Filmabend im Kirchgemeindehaus, Schlafen im Trockenen.

Mitnehmen: Eigenes Zelt (kein eigenes Zelt? Es besteht die Möglichkeit, eines benutzen zu können), Mätteli, Schlafsack, Kissen, gute Schuhe, warme Kleidung (die schmutzig werden darf), Badehose, Tüchli, Taschenlampe und Zahnbürstli. Kosten: 15.– Kinder / 20.– Erwachsene. Leitung: Simone Kolly und Karin Burri.

Anmeldung bis am 5. Juli bei Karin Burri, 077 466 59 45, carina.burri@bluewin.ch.

Vespergottesdienst

Samstag, 6. Juli, 17 Uhr, in der Kirche, mit Pfarrerin Simone Fopp.

Gottesdienstfeier mit Wort und Musik. Am Samstag, 6. Juli, findet die erste Vesper statt. Eine neue Form des Gottesdienst-Feierns mit Wort und Musik. Wir hören Gedichte von Leonie Hänisch und Texte aus dem Buch Hiob. Es musizieren Christa Lutz, Orgel und Christine Aebischer, Querflöte. **Am Sonntag, 7. Juli, findet kein Gottesdienst statt.**

Weitere Vespergottesdienst-Daten:

Samstag, 3. August, 17 Uhr; Samstag, 7. September, 17 Uhr; Samstag, 5. Oktober, 17 Uhr

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

Sonntag, 30. Juni, 10 Uhr

Openair-Gottesdienst im Garten des Kirchgemeindehauses mit Verabschiedung von Pfarrer Hans-Jürgen Hundius

Thema: «Nun danket alle Gott»

Musikalische Begleitung: Christoph Mäder, Trompete und Christa Lutz, E-Piano

Lieder: 724; 233; 235; 239

Lektorin: Susanne Ith

Kollekte: Solidarfonds der Kirchgemeinde

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt.

Bitte Parkplätze bei der Kirche benutzen.



Katholische Kirche Region Bern

Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

Sonntag, 30. Juni, 09.30 Uhr

Kommunionfeier mit Ministrantenaufnahme

Dienstag, 2. Juli, 08.30 Uhr

Kommunionfeier

Donnerstag, 4. Juli, 12.15–13.00 Uhr

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

Donnerstag, 4. Juli, 17.00 Uhr

Rosenkranz

Sammlung und Sendung

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

Sonntag, 30. Juni 09.30 Uhr

Gottesdienst nach 1. Kor. 14,26: Alle dürfen etwas beitragen. Abendmahl.

Nt. Gem. Philadelphia

www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)

Bernstr. 167, hellblaues Gebäude

Sonntag, 30. Juni 2019, 10.00 Uhr

Gottesdienst

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



EGLI BESTATTUNGEN

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger
Geschäftsleiter



Besser Leben trotz COPD – die Lungenliga hilft!

Spendenkonto PC 30-7820-7
www.lungenliga-be.ch

LUNGENLIGA BERN
LIGUE PULMONAIRE BERNOISE



akupunktur
praxis allenspach

medBASE

Norbert Allenspach
Schwanengasse 10 (4. Etage)
3011 Bern

T. 031 326 55 55 / 079 627 22 64
www.akupunktur-allenspach.ch

ZAHNPROTHESEN
Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK UND PROTHETIK
Peter Lerch, Prothetiker SZPV
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung unter 031-829 38 59 / info@lerchconcept.ch

Asbest im Haus - wo denn?

Gebäude mit Bauzeit vor 1990 weisen oft asbesthaltige Bauteile auf: **Fliesenkleber, Verputze, PVC-Bodenbeläge, Fensterkitte** und viele mehr. Um eine Schadstoff-Freisetzung zu vermeiden müssen spätestens vor Eingriffen, Sanierung oder Rückbau mögliche Gebäudeschadstoffe erfasst und beurteilt werden.

Wir untersuchen Ihr Objekt und beraten Sie im Umgang mit Gebäudeschadstoffen.

BauTox GmbH www.bautox.ch
Alpenstrasse 50 info@bautox.ch
3052 Zollikofen 031 511 25 24

Zahn-Prothesen
Reparaturen

Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet

Seit 15 Jahren
kostenlose
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

Frischmahlzeiten Hauslieferdienst

für Haushalt, Büro und Gewerbe
Täglich frisch, gesund und preiswert!

Für Münchenbuchsee, Moosseedorf
Schönbühl und Zollikofen.

Grosse Menu Auswahl!
Mehr unter www.businesslunchag.ch oder
Telefon 031 869 44 22

BUSINESS-LUNCH AG
Catering und Mahlzeitendienst
3053 Münchenbuchsee

BauTox.
Gebäudeschadstoffe & Raumluftqualität

AARESTOREN GmbH
Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH
Kappelsackerstrasse 119a
3063 Ittigen
Tel: 031 921 96 60
Fax: 031 921 96 61
www.aarestoren.ch



Ich bin für Sie da in Zollikofen.

Andreas Gander, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 031 868 98 96, andreas.gander@mobiliar.ch

Generalagentur Bern-Ost
Beat Klossner

Bernstrasse 34, 3072 Ostermundigen
T 031 938 38 38, bern-ost@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar

GUTSCHEIN
Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Liegenschaft





Marc Leuenberger
079 208 14 91
marc.leuenberger@remax.ch



Thomas Bareiss
031 911 00 11
thomas.bareiss@remax.ch

Ihre einheimischen Experten für alle Fragen rund um Ihre Immobilie. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme. RE/MAX Immobilien, Bernstrasse 131, 3052 Zollikofen

Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61
(7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101
Postfach 236
3053 Münchenbuchsee

www.reese-bestattungen.ch bestattungsdienst.reese@bluewin.ch

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr

Dipl.-Ing. FUST
Und es funktioniert.

Infos und Adressen:
0848 559 111
oder www.fust.ch

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie


- 5-Tage-Tiefpreisgarantie
- 30-Tage-Umtauschrecht
- Schneller Liefer- und Installationservice
- Garantieerweiterungen
- Mieten statt kaufen
- Testen vor dem Kaufen
- Haben wir nicht, gibts nicht
- Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung

349.- statt 599.- -41%	299.⁹⁰ statt 449.90 -33%	599.- statt 699.- -100.-
--	---	--


20 Min. Quickprogramm



NOVAMATIC WA 714.1 E Waschmaschine
• Spezialprogramme wie: Wolle, Feinwäsche
Art. Nr. 103018



dyson V7 motorhead Akku-Besenstaubsauger
• Bis zu 30 Minuten Betriebsdauer
Art. Nr. 345800



jura ENA Micro 101 black Kaffeevollautomat
• Aroma+-Mahlwerk und Micro-Brüheinheit für ultimatives Espresso
Art. Nr. 540647


MANTRAILING – gemeinsam zum Erfolg

Die individuelle Personensuche ist eine spannende, intensive Teamarbeit, die für Hunde jeden Alters und jeder Rasse geeignet ist. Sie fördert Vertrauen, Konzentration, Ausdauer und bereitet viel Spass!

Wir arbeiten in kleinen Gruppen von max. 5 Mensch-Hund Teams.

Ich freue mich, dich und deinen Hund kennen zu lernen!

Helen Horisberger, zert. Mantrailtrainerin SHZ
079 642 92 88 – helenhorisberger@bluewin.ch



100-jähriger Kalender

27. Juni

Das Wetter am Siebenschläfertag
7 Wochen bleiben mag.

Der Siebenschläferregen,
der bringt dem Lande keinen Segen.